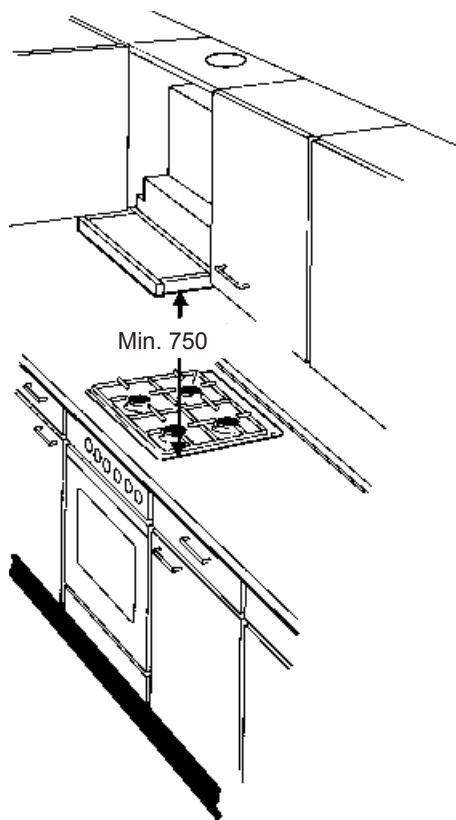


LI 49632

Návod k použití

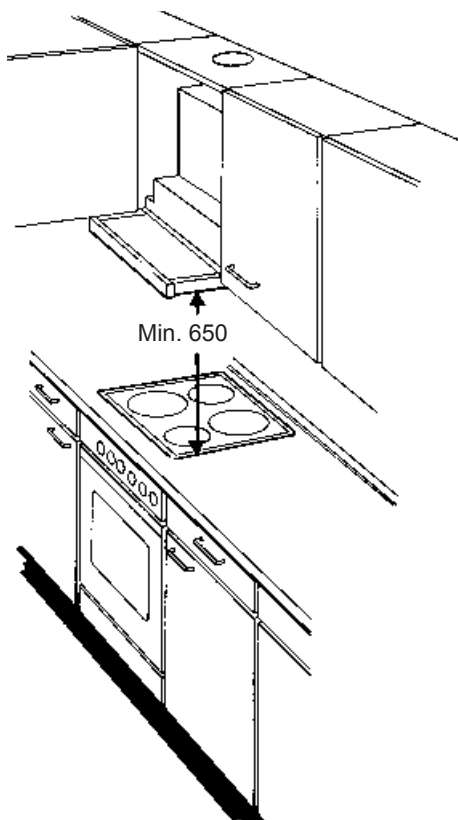
LI 49632

PLYN



Min. 750

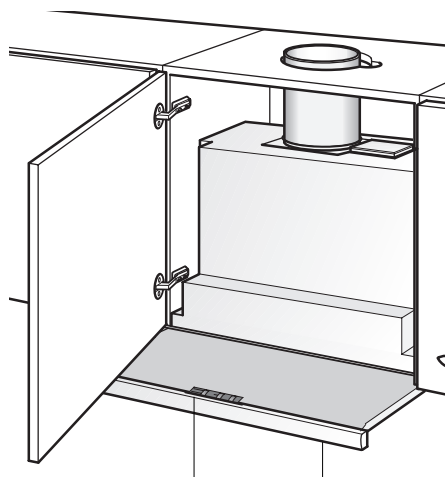
ELEKTRO



Min. 650

Návod k použití

Popis odsavače



Přepínač světlo/ventilátor

Rám filtru

Druhy provozu

Provoz s odvětráním

- Ventilátor odsavače nasává kuchyňské výpary a odvádí je přes tukový filtr ven.
- Tukový filtr pohlcuje tukové částičky z kuchyňských výparů.
- Kuchyň pak zůstává bez mastnoty a zápachu.

☞ Při provozu odsavače s odvětráním a současném provozu topných těles, závislých na funkci komínu (např. topná tělesa na plyn, olej nebo uhlí, průtokové ohřívače, zásobníky teplé vody) musí být zajištěn dostatečný přívod vzduchu, který topná tělesa potřebují ke spalování.

Bezpečný provoz je možný tehdy, když podtlak v místnosti s topným tělesem nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar).

Druhy provozu

Toho lze dosáhnout tehdy, když neuzavíratelnými otvory, např. ve dveřích, oknech, průchodkami přívodu/odvodu vzduchu zdí nebo cestou jiných technických opatření, jako je oboustranný uzáěr nebo jiné, může proudit vzduch ke spalování.

Při nedostatečném přívodu vzduchu vzniká nebezpečí otravy zpět nasávanými spálenými plyny.

Teleskopické průchodky zdí samy nezajistí dodržování mezních hodnot.

Poznámka: Při posuzování musí být bráno v úvahu vždy celkové množství vzduchu v bětě. Na provoz varných spotřebičů, např. varných desek a plynových sporáků, se toto pravidlo nevztahuje.

Je-li odsavač využit k provozu s cirkulací – s aktivním uhlíkovým filtrem – je provoz možný bez omezení.

Provoz s cirkulací vzduchu


- K tomu musí být instalován aktivní uhlíkový filtr (viz Filtry a údržba). Kompletní montážní sadu a náhradní filtry obdržíte ve specializované prodejně.
 - ⚠** Odpovídající čísla příslušenství jsou uvedena v závěru tohoto návodu k použití.
- Ventilátor odsavače nasává kuchyňské výpary a odvádí je přes tukový filtr a aktivní uhlíkový filtr vyčištěné zpět do kuchyně.
- Tukový filtr pohlcuje tukové částičky z kuchyňských výparů.
- Aktivní uhlíkový filtr váže pachové částičky.


⚠ Pokud není instalován uhlíkový filtr, nemohou být vázány pachové částičky z kuchyňských výparů.


Před prvním použitím


Důležitá upozornění:

- Tento návod k použití platí pro více modelů.
Je možné, že jednotlivé detaily vybavení neodpovídají vašemu spotřebiči.
- Odsavač odpovídá platným bezpečnostním předpisům
Opravy smí provádět jen odborník.
Neodbornými opravami může pro uživatele vzniknout značné nebezpečí.


 Pokud je spotřebič poškozen, neuvádějte jej do provozu.

 Připojení a uvedení do provozu musí provést jen odborník.


 Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem, aby nedošlo k ohrožení.

 Obalový materiál řádně zlikvidujte (viz Montážní návod).



 Odsavač použijte jen s nasazenými žárovkami.


 Defektní žárovky by měly být ihned vyměněny, aby se zabránilo přetížení zbylých žárovek.

 Odsavač neprovozujte nikdy bez tukových filtrů.


 Přehřáté tuky nebo oleje se mohou snadno vznítit.
Proto připravujte jídla na tuku nebo oleji, např. bramborové hranolky, jen pod dohledem.

- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete tento návod k použití.
Obsahuje důležité informace k Vaší bezpečnosti a používání a ošetřování spotřebiče.
- Ušchovejte tento návod k použití a montáži pro příp. dalšího vlastníka.


 Pod odsavačem nevlambujte.
 Nebezpečí zapálení tukového filtru od stoupajících plamenů.

 Provoz odsavače nad sporákem na pevná paliva (uhlí, dřevo atd.) je možný jen za určitých podmínek (viz Montážní návod).

Plynové varné desky/plynové sporáky

 Plynové varné spotřebiče používejte vždy v souladu s předpisy.

Důležité:

Plameny plynových varných spotřebičů musí být vždy zakryty varným nádobím.
 Velký žár otevřených plynových hořáků by mohl poškodit odsavač.

Ovládání odsavače

⚠ Kuchyňské výpary jsou neúčinněji odstraněny takto:

- Zapnutím odsavače na počátku** vaření.
- Vypnutím odsavače až za několik minut** po ukončení vaření.
- U těchto spotřebičů lze ventilátory spustit na požadovaný stupeň buď rukou (ruční provoz) nebo automatikou podle požadavků plnoautomaticky řídit (automatický provoz).

Ruční provoz

Zapnutí:

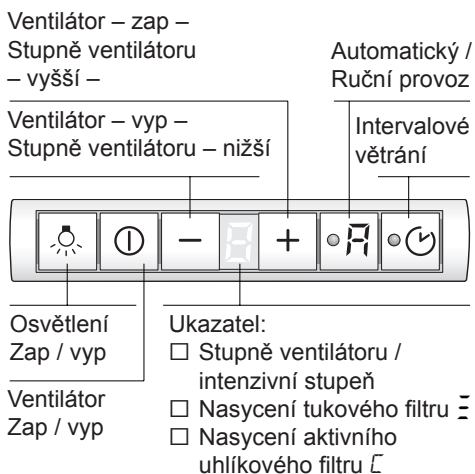
Stiskněte tlačítko **Ⓢ** nebo **+**.

- Ventilátor se spustí ve stupni **2**.

Zapnutí stupňů ventilátoru/ intenzivního stupně:

1. Stisknutím tlačítka **+** můžete stupně ventilátoru zvýšit, resp. zapnout intenzivní stupeň **P**.
 - Při intenzivním stupni se dosáhne nejvyššího výkonu, který se má používat jen krátce. Pokud se intenzivní stupeň nevypne rukou, přepne se ventilátor po 10 minutách sám na stupeň **2**.
2. Stisknutím tlačítka **-** můžete intenzivní stupeň **P** vypnout, přepnout zpátky na stupně ventilátoru **3 - 2 - 1** a odsavač zcela vypnout.

Spotřebiče s automatickým provozem:



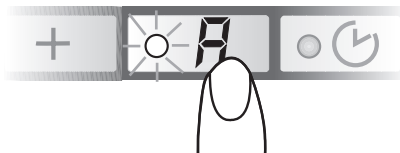
Ovládání odsavače

Automatický provoz

Zapnutí :

Stiskněte tlačítko **A**.

- Ventilátor běží nejméně na stupni **1**.

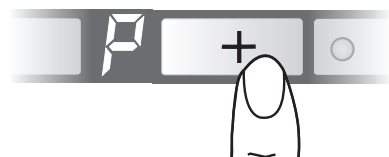


Stupně ventilátoru:

- Vhodný stupeň ventilátoru se automaticky zapne pomocí senzoru podle potřeby.
- Automatika pracuje ve stupních **1** do **3**.

Intenzivní stupeň:

1. Stisknutím tlačítka **+** můžete zapnout intenzivní stupeň **P**.



- Automatický provoz je vypnutý.
 - Při intenzivním stupni se dosáhne nejvyššího výkonu, který se má používat jen krátce.
Pokud se intenzivní stupeň nevypne rukou, přepne se ventilátor po 10 minutách automaticky na vhodný stupeň ventilátoru.
2. Stisknutím tlačítka **-** můžete intenzivní stupeň vypnout.
 - Automatický provoz je opět zapnutý.

Přepnutí na ruční provoz:

- Stisknutím tlačítka **A** můžete kdykoliv přepnout z automatického provozu na ruční provoz.

Intervalové větrání

- Pro větrání kuchyně v hodinových intervalech na nejmenším stupni ventilátoru, nepřetržitě po celý den.

Zapnutí :

Stiskněte tlačítko **⏰** a zasuňte rám filtru.



- Ventilátor běží 5 minut ve stupni **1**. Poté se na 55 minut vypne. Tento proces se opakuje každou hodinu.

Vypnutí:

Stiskněte tlačítko **⏰**.

Ovládání odsavače

Vypnutí:

Spotřebič lze v ručním a automatickém provozu vypnout vždy 2 různými způsoby.

Vypnutí přímo:

Stiskněte tlačítko ①.



Důležité: Všechny funkce ventilátoru jsou vypnuté.

Vypnutí s doběhem ventilátoru:

Zasuňte rám filtru až na doraz.

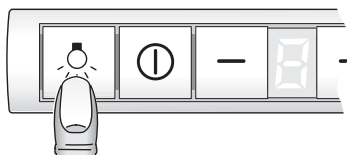
Ventilátory běží na stupni, který byl naposledy zapnut, ještě cca 10 minut a poté se vypnou.

- Pokud je při zasunutí rámu filtru zapnut intenzivní stupeň, přepne se během doběhu sám od sebe zpátky.
- Pokud je zapnuto intervalové větrání, pracuje po doběhu normálně dál.

Osvětlení

- Osvětlení lze použít kdykoliv, i když je spotřebič vypnut.

Zapnutí / vypnutí: Stiskněte tlačítko ②.



Nastavení světlosti:

- Držte tlačítko ② stisknuté, dokud nedosáhnete požadované světlosti.

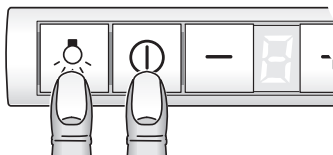
Zvláštní funkce

Automatické zapnutí osvětlení, např. přes spínací hodiny:

- Ventilátor a osvětlení musí být vypnuté.

Zapnutí:

Stiskněte současně tlačítka ③ a ④.



- Po cca 3 sekundách se pro potvrzení osvětlení rozsvítí.

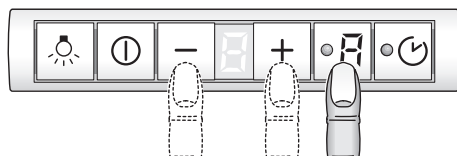
Vypnutí:

Proces opakujte při zapnutém osvětlení.

- Po asi 3 sekundách se osvětlení pro potvrzení vypne.

Nastavení citlivosti sensorového řízení:

1. Stiskněte tlačítko pro automatiku a podržte jej.
2. Stisknutím tlačítka + resp. - se zobrazí aktuální citlivost.
3. Nyní můžete tlačítkem + resp. - změnit citlivost sensorového řízení.



- Nastavení ze závodu: 7
- Nejnižší nastavení: 0
- Nejvyšší nastavení: 9

Filtry a údržba

Tukové filtry:

K pohlcování tukových částic z kuchyňských výparů se používají kovové tukové filtry.

Vložky filtru jsou z nehořlavého kovu.


Pozor:

Při vzrůstajícím nasycení tukovými zbytky se zvyšuje vznětlivost a může tím být ovlivněna funkčnost odsavače.

Důležité:

Včasným vyčištěním kovových tukových filtrů předcházíte nebezpečí požáru, který může vzniknout akumulací tepla při fritování nebo smažení.

Ukazatel nasycení:

Při nasycení tukových filtrů zazní po vypnutí ventilátoru na 6sekund signál a svítí světelný ukazatel .

Nejpozději tehdy musíte tukové filtry vyčistit.

Čištění kovových tukových filtrů:

- Čištění může být prováděno v myčce nádobí. Přitom může dojít k mírnému zabarvení.

Důležité:

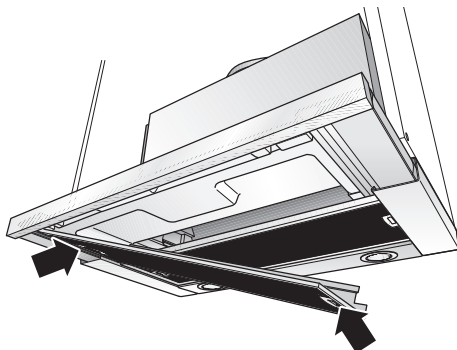
Silně nasycené kovové tukové filtry nemyjte současně s nádobím.

- Při ručním čištění namočte tukové filtry do horkého mycího roztoku. Pak je okartáčujte, dobře opláchněte a nechte oschnout.

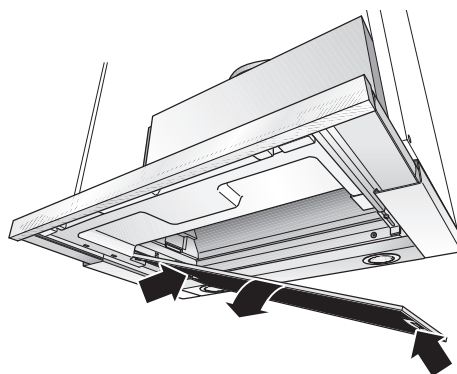
Vyjmutí a nasazení kovových tukových filtrů:


Pozor: Halogenové žárovky musí být vypnuté a vychladlé.



1. Vytáhněte rám filtru až na doraz.
2. Stiskněte západky na předním tukovém filtru a filtr vyjměte.



3. Stiskněte západky na zadním tukovém filtru a filtr vyjměte.



4. Tukové filtry vyčistěte.
5. Vyčištěné tukové filtry znovu nasadte.
6. Zrušte ukazatel .

- Stiskněte tlačítko  nejméně na tři sekundy. Poté ukazatel zhasne .

Filtry a údržba

Aktivní uhlíkový filtr:

K vázání pachových látek při provozu s cirkulací vzduchu.

Pozor:

Při vzrůstajícím nasycení tukovými zbytky se zvyšuje vznětlivost a může tím být ovlivněna funkce odsavače.

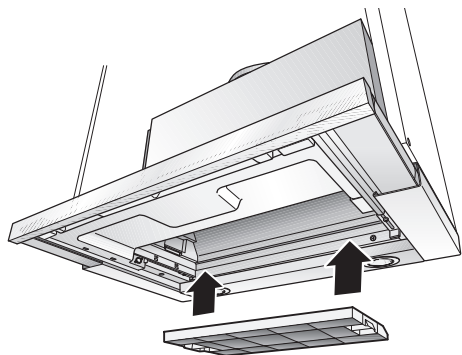
Důležité:

Včasnou výměnou aktivního uhlíkového filtru se předchází nebezpečí požáru, který může vzniknout akumulací tepla při fritování nebo pečení.

Nasazení:

Pozor: Nejdříve musíte vypnout a nechat vychladnout halogenové žárovky.

1. Vyjměte tukové filtry (viz Vyjmutí a nasazení kovových tukových filtrů).
2. Nasaďte aktivní uhlíkový filtr.



3. Sponu na obou stranách zaklapněte.

4. Nasaďte tukové filtry (viz vyjmutí a nasazení kovových tukových filtrů).

5. Smažte ukazatel \square .

- Stiskněte tlačítko Ⓢ nejméně na 3 sekundy.
Pak ukazatel zhasne \square .

Ukazatel nasycení:

Při nasycení aktivního uhlíkového filtru zazní po vypnutí ventilátoru na 6 sekund signál a ukazatel \square svítí. Nejspíše byste měli aktivní uhlíkový filtr vyměnit.

Vyjmutí:

Pozor: Nejdříve musíte vypnout a nechat vychladnout halogenové žárovky.

1. Vyjměte tukové filtry.
2. Stiskněte sponu na obou stranách a vyjměte směrem dolů aktivní uhlíkový filtr.
3. **Výměna aktivního uhlíkového filtru:**

- Aktivní uhlíkový filtr obdržíte ve specializovaných prodejnách (viz Zvláštní příslušenství).
- Používejte jen originální filtry.**
Tak zajistíte optimální funkce odsavače.

4. Tukové filtry znovu nasaďte.

Likvidace starého aktivního uhlíkového filtru:

- Aktivní uhlíkové filtry neobsahují škodlivé látky. Můžete je likvidovat např. jako běžný odpad.

Čištění a ošetření

Odpojte odsavač od elektrického proudu vytažením zástrčky případně. vypnutím pojistky.

- Při čištění tukových filtrů očistěte od naneseného tuku přístupné části pláště. Tak předcházíte nebezpečí požáru a zachováte optimální funkčnost.
- K čištění odsavače použijte horký mycí roztok nebo jemný čisticí prostředek na okna.
- Neodškrabujte zaschlé nečistoty, ale omyjte je vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte drhnoucí prostředky nebo houby.
- Upozornění:** Na umělohmotné plochy nepoužívejte alkohol (líh), mohly by vzniknout matná skvrny.
Pozor! Kuchyň musí být dostatečně větraná, bez otevřeného ohně.

⚠ Ovládací tlačítka čistěte jen mírným mycím roztokem a měkkou navlhčenou utěrkou.

Na ovládací tlačítka nepoužívejte čisticí prostředky pro nerezovou ocel.

Povrchové plochy z nerezové oceli:

- Používejte jemný, nedrhnoucí čisticí prostředek na nerezovou ocel.
- Čistěte jen ve směru vybroušení.

⚠ Povrchové plochy z nerezové ocele nečistěte drhnoucími houbami a čisticími prostředky, které obsahují písek, sodu, kyselinu nebo chlor!

Hliníkové, lakované a umělohmotné plochy:

- Používejte měkké neplstnatící utěrky na okna nebo látky z mikrovláken.
- Nepoužívejte suché utěrky.
- Používejte jemné čisticí prostředky na okna.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující kyseliny a rozpouštědla.
- Nepoužívejte drhnoucí prostředky.

Výměna žárovek

1. Vypněte odsavač a odpojte ho od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vypnutím pojistky.

⚠ Halogenové žárovky jsou při provozu velice horké. I po nějakém čase po vypnutí je nebezpečí popálení.

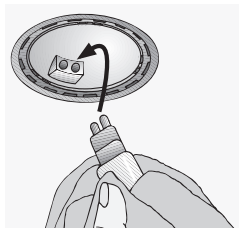
2. Sundejte kroužek žárovky např. šroubovákem nebo podobným nářadím.



3. Vyměňte halogenovou žárovku (běžné halogenové žárovky, 12 Voltů, max. 20 Wattů, patice G4)

Pozor: Zásuvná objímka

K uchopení žárovky používejte čistý hadřík.



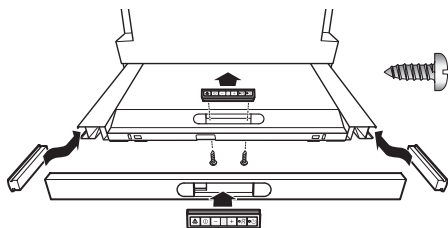
4. Zaklapněte znovu kroužek žárovky.

5. Zapojte elektrický proud zasunutím zástrčky do zásuvky nebo zapnutím pojistky.

Upozornění: Pokud osvětlení nesvítí, zkontrolujte, zda jsou žárovky správně nasazeny.

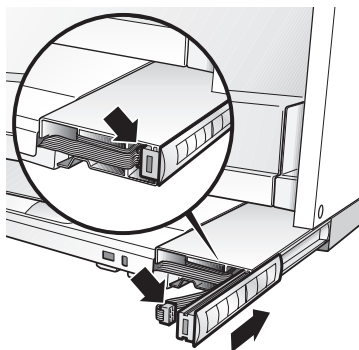
Instalace ovládacího panelu

Ovládací panel můžete umístit od středu odsavače na levou nebo pravou stranu. Kromě toho lze ovládací panel namontovat vepředu do dekorativní lišty, kterou obdržíte ve zvláštním příslušenství nebo je součástí dodávky (viz zvláštní příslušenství na poslední straně).



1. Povolte zesponu 2 šrouby.
2. Sejměte ovládací panel a povolte zástrčku plochého kabelu.
3. Sejměte boční kryt na rámu filtru.
4. Zastrčte zástrčku bočního plochého kabelu do ovládacího panelu.
5. Zasuňte ovládací panel z boku na rámu filtru.

⚠ Zbýlý plochý kabel zasuňte.



6. Nasadte kryt doprostřed rámu filtru a zašroubujte kryt zesponu 2 šrouby.

Nastavení ukazatele nasycení

Pokud by bylo zapotřebí přestavení druhu provozu (provoz s odvětráváním/provoz s cirkulací vzduchu), musí se také podle toho přestavit ukazatel nasycení filtrů (viz montážní pokyny).

Závady

Pokud se na ukazateli zobrazí Ξ nebo \square :

Viz oddíl „filtr a údržba“.

Pokud nelze odsavač obsluhovat:

Odpojte cca na 1 minutu odsavač od proudu vytažením zástrčky, resp. vypnutím pojistky. Poté znovu zapněte.

Při event. dotazech nebo závadě volejte zákaznický servis (viz seznam zákaznických středisek).

Při telefonátu prosím uveďte:

E-NR.

FD

Tato čísla si poznačte do políček.

Čísla naleznete na typovém štítku po vyjmutí tukových filtrů ve vnitřním prostoru odsavače.

Montážní pokyny:

Důležitá upozornění

⚠ Starý spotřebič není bezcenným odpadem.
Ekologickou likvidací mohou být znovu získány cenné suroviny.
Před likvidací učiňte starý spotřebič nepoužitelným.

⚠ Váš nový spotřebič je při dopravě k vám chráněn obalem. Všechny použité obalové materiály jsou příznivé k životnímu prostředí a znovu zpracovatelné. Pomozte, prosím, při ekologické likvidaci obalu.
O aktuálních možnostech likvidace se informujte prosím ve specializovaných prodejnách nebo na obecních úřadech.

⚠ Odsavač se používá k odvětrání nebo k provozu s cirkulací vzduchu.

⚠ Odsavač vždy instalujte nad střed varných desek.
Minimální odstup mezi elektrickými varnými deskami a spodní hranou odsavače: 650 mm, obrázek 1.

Další upozornění k plynovým spotřebičům:

⚠ Při montáži plynových varných spotřebičů musíte vždy dbát platných zákonných předpisů.

⚠ Vždy musíte dbát platných předpisů pro instalaci a pokynů pro vestavbu od výrobce plynových spotřebičů.

⚠ Odsavač může být instalován jen na jedné straně vedle vysoké skříně nebo vysoké stěny.
Odstup je min. 300 mm.

⚠ Nad plynovými varnými deskami je montáž odsavače při minimálním odstupu 750 mm přípustná jen tehdy, pokud nejsou překročena následující jmenovitá tepelná zatížení (Hs):

Plynové sporáky

zatížení jedné varné zóny max. 03,0 kW
zatížení všech varných zón max. 08,3 kW
zatížení pečicí trouby max. 03,9 kW

Plynové varné desky

zatížení varné zóny max. 03,9 kW
zatížení všech varných zón max. 11,3 kW

Plynová sklokeramická varná deska

Údaje o jmenovitém tepelném zatížení neplatí pro uzavřené plynové sklokeramické varné desky.
Bezpodmínečně dodržujte údaje výrobce varných desek.

Sporáky na pevná paliva.

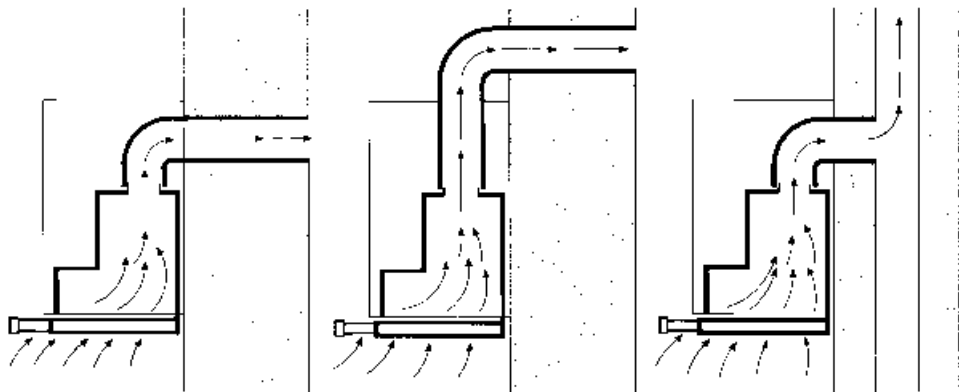
Zde platí maximální jmenovitá zatížení a minimální odstup jako u plynových sporáků.

⚠ Nad topným tělesem na pevná paliva, u něhož o nebezpečí požáru (např. z létajících jisker), je montáž odsavače přípustná jen tehdy, když topné těleso má uzavřený neodnímatelný kryt a jsou dodrženy specifické místní předpisy.
Toto omezení neplatí pro plynové sporáky a plynové varné desky.

⚠ Čím menší je odstup mezi odsavačem a varnými zónami, tím větší je možnost, že vodní páry mohou na spodní části odsavače tvořit kapky vody v důsledku stoupající vodní páry.

Před montáží

Provoz s odvětráváním



Odpad je veden větrací šachtou vzhůru nebo přímo přes vnější stěnu ven.

☞ Odtah nesmí být veden ani do komína na odvod kouře nebo komína na odvod zplodin, který je v provozu, ani do šachty, která je určena k odvětrávání místnosti s topnými tělesy.

Při odtahu odvětrání se řiďte platnými úředními a zákonnými předpisy.

Při odtahu vzduchu do komína, který není v provozu si vyžádejte souhlas příslušných úřadů.

☞ **Při provozu odsavače s odvětráním a současném provozu na komínu závislého topného tělesa** (např. plynová, olejová

topná tělesa nebo kamna na uhlí, průtokové ohřívače, zásobníky teplé vody) musí být zajištěn dostatečný přívod vzduchu, který topné těleso potřebuje ke spalování.

Bezpečný provoz je možný, když podtlak v místnosti s topným tělesem nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar).

Toho lze dosáhnout tehdy, když neuzavíratelnými otvory, např. ve dveřích, oknech, teleskopickými průchodkami zdí nebo cestu jiných technických opatření, jako je oboustranný uzávěr nebo jiné, může proudit vzduch potřebný ke spalování.

Při nedostatečném větrání vzniká nebezpečí otravy zpět nasátými zplodinami.

Teleskopické průchodky zdí samy nezajistí dodržování mezních hodnot.

Poznámka: Při posouzení musí být bráno v úvahu vždy celkové potřebné množství vzduchu v bytě. Na provoz varných spotřebičů, např. varných desek a plynových sporáků, se toto pravidlo nevztahuje.

Pokud je odsavač používán při provozu s cirkulací vzduchu - s aktivním uhlíkovým filtrem -, je provoz možný bez omezení.

Při provozu s odvětráváním by měla být v odsavači zabudována zpětná klapka, pokud není v odvodu zplodin nebo v teleskopické průchoдке zdí.

Pokud u odsavače není zpětná klapka, obdržte ji ve specializované prodejně.

Pokud je odtah veden vnější stěnou, měla by být použita teleskopická průchoodka zdí.

Před montáží

Optimální výkon odsavače:

- Krátká, hladká odtahová trubka.
- Co nejméně oblouků trubky.
- Co největší možné průměry (nejlépe o 150 mm) a velké oblouky trubky.

Nasazení dlouhé, drsné odtahové trubky s mnoha oblouky nebo s menším průměrem trubky vede k odchýlkám od optimálního výkonu a současně ke zvýšení hluku.

Kulatá trubka

Krátká odtahová trubka:

Vnitřní průměr minimálně 120 mm,

Delší odtahová trubka:

Vnitřní průměr minimálně 150 mm.

- Ploché odtahové trubky musí mít stejnou hodnotu vnitřního průměru jako kulaté trubky.**

Neměly by mít ostré záhyby.

Ø 120 mm cca 113 cm²

Ø 150 mm cca 177 cm²

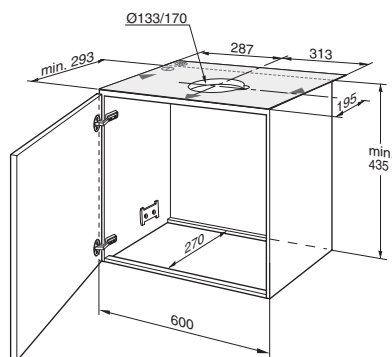
- U odlišných průměrů trubky: Nasadte těsnicí proužky.
- Při provozu s odvětráním zajistěte dostatečný přívod vzduchu.

Odvětrání přímo dozadu:

Je možné uvnitř horní skříně jen u vysokých skříní, vždy podle velikosti odtahové trubky.

- K tomu zhotovte v zadní stěně horní skříně otvor s výřezem pro elektrický připojovací kabel.

Odvětrání nahoru:



1. K tomu zhotovte na zadní stěně horní skříně otvor s výřezem pro elektrický připojovací kabel.
– šablona ① je přiložena –.
2. Dno skříně, pokud je, vyřízněte do hloubky min 270 mm po celé šířce.

Připojení odtahové trubky Ø 150 mm:

- Odtahovou trubku upevněte přímo na odtahové hrdlo.

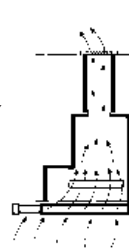
Připojení odtahové trubky Ø 120 mm:

- Přiložené redukční hrdlo upevněte na výstup vzduchu.
Díry na výstupu vzduchu se musí utěsnit.
- Odtahovou trubku upevněte na redukční hrdlo.

Provoz s cirkulací

- S aktivním uhlíkovým filtrem, když není možnost provozu s odvětráním.

Kompletní montážní sadu získáte ve specializované prodejně.
Odpovídající číslo příslušenství najdete na poslední straně.



Příprava horní skříňky

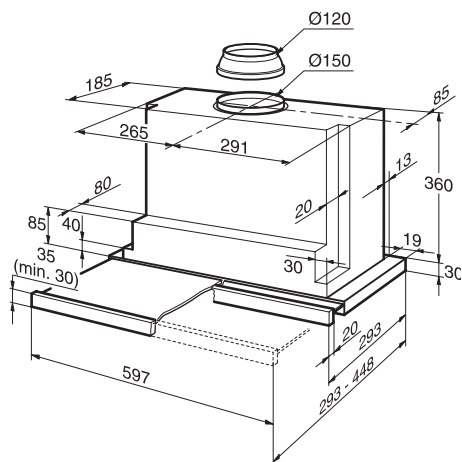
Tento odsavač je určen k vestavbě do horní skříňky o následujících rozměrech:

Šířka: 600 mm
Hloubka: 293 do 350 mm
Výška: min. 435 mm.

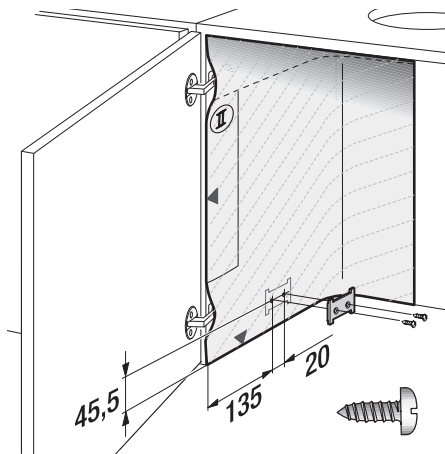
U skříňky o hloubce větší než 293 mm může být odsavač zasunut dozadu, čímž se vytvoří před odsavačem místo např. pro policičku na koření.

K tomu přiložte šablonu **II** odpovídajícím způsobem dále dozadu.

⚠ Při montáži a po montáži musíte zajistit stabilitu skříňky.
Toto rovněž platí při vestavbě na konci kuchyňské linky.



1. Na vnitřních stranách skříňky vyznačte a rydlem prohlubte vždy dva upevňovací body – vpravo a vlevo.



Pokud vrtáte:

Ø 2 mm – max. hloubka 10 mm.

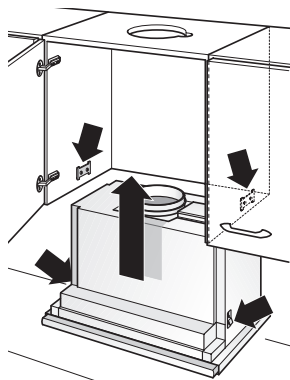
K vyznačení upevňovacích bodů použijte přiloženou šablonu **II**.

2. Našroubujte obě upevňovací desky.
3. Zavěste skříň s dveřmi a vyrovnejte.
Dodržte minimální odstup mezi varnou deskou a odsavačem!
Obrázek 1.

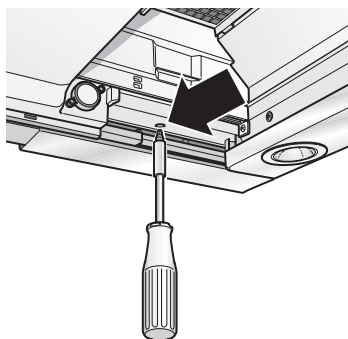
Vestavba do horní skříňky

⚠ Zkontrolujte vyrovnaní dveří skříňky, v případě potřeby je znovu seřídte.

1. Sundejte tukové filtry (viz návod k použití).
2. Zespolu nadzvedněte odsavač do skříně, až obě upevňovací klapky bezpečně zaklapnou.



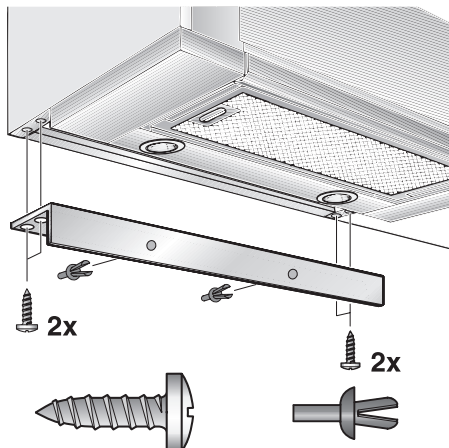
3. Šroubovákem (aku) zašroubujte oba upevňovací šrouby.



- Odsavač ve skřínce vyrovnejte.
- Oba upevňovací šrouby opatrně dotáhněte.

⚠ Zkontrolujte, zda je odsavač ve skřínce pevně usazen.

4. V případě potřeby zkratěte na potřebnou míru kryt stěny (např. odřežte). Kryt stěny přemontujte přiloženými svorkami. Kryt stěny pevně přišroubujte k horní skřínce.



5. Připojovací kabel vyvedte ze skříňky.
6. Spojte trubky v horní skřínce. – V případě potřeby upevněte na strop skříně vzduchovou hadici.
7. Znovu nasadte tukové filtry (viz návod k použití).

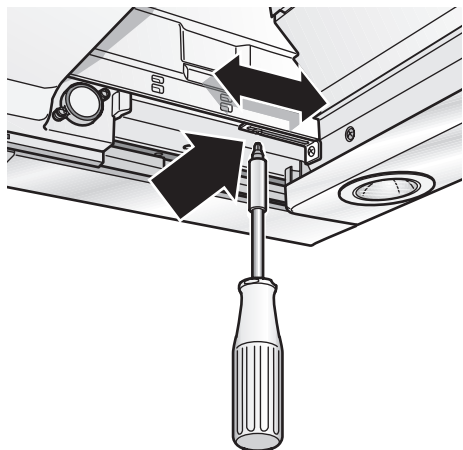
Upozornění: Plášť odsavače může být uvnitř horní skříňky obložen (např. obkládacími deskami).

Přitom dbejte:

- Mezidno nesmí být položeno na plášť odsavače.
- Obložení nepřipevňujte na plášť.
- Zajistěte přístup pro zákaznický servis.

Vestavba do horní skříňky

- Mál-li být odsavač vestavěn do zadní části skříňky, můžete zarážka pro rám filtru posunout dopředu.
- Přitom uvolněte šrouby, zarážky posuňte a šrouby opět dotáhněte.



Hmotnost v kg:

odvětrání	cirkulace
13,0	13,5

Konstrukční změny v rámci technického vývoje jsou vyhrazeny.

Posunutí ovládacího panelu:

Viz návod k použití.

Montáž dekoracní lišty:

Na rám filtru musíte namontovat dekoracní lištu.

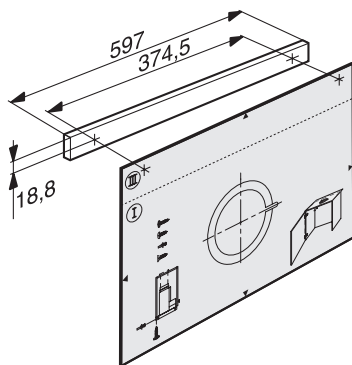
Dekorační lišta může být dřevěná lišta, přizpůsobená kuchyňskému nábytku nebo ji obdržíte jako dekoracní lištu ve zvláštním příslušenství (viz Zvláštní příslušenství na poslední straně).

1. Pomocí přiložené šablony (III).

Vyznačte a rydlem prohlubte na dřevěné liště upevňovací body:

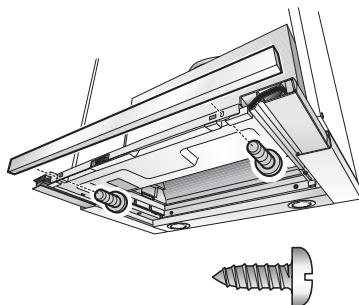
Pokud vrtáte:

Ø 2 mm – max. hloubka 10 mm.



2. Dekorační lištu vyrovnejte a přišroubujte ke spotřebiči.

 Plochý kabel neskřípněte.



Elektrické připojení

Odsavač smí být připojen jen na předpisově instalovanou zásuvku s ochranným kontaktem. Zásuvku s ochranným kontaktem umístěte tak, aby byla přístupná a co nejbližší odsavači.

- Zásuvka s ochranným kontaktem by měla být zapojena na vlastní okruh el. proudu.

Elektrická data:

Naleznete je na typovém štítku po sundání rámu filtrů – uvnitř spotřebiče.

⚠ Při opravě odpojte vždy odsavač od elektrické sítě.

Délka přívodního kabelu: 1,30 m.

Při požadovaném pevném připojení:

Odsavač smí být připojen jen koncesovaným elektrikářem s oprávněním od příslušných elektrických podniků.

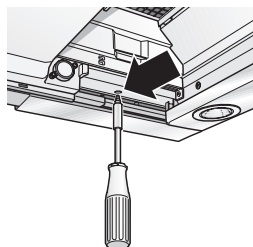
Instalace předpokládá odpojovací zařízení. Jako odpojovací zařízení se používá spínač s odstupem kontaktů větším než 3 mm a všepolovým odpojením.

K tomu patří spínače LS a záračka.

Odsavač odpovídá normám EU o podmínkách radiového odrušení.

Demontáž z horní skříňky

1. Odpojte od elektrické sítě.
2. Uvolněte propojení trubek.
3. Vyndejte filtry.
4. Uvolněte upevňovací šrouby vlevo a vpravo, až odsavač nebude dále klesat.



Při uvolňování upevňovacích šroubů odsavač nezvedejte.

5. Odsavač krátce nadzvedněte, až se uvolní upevňovací spony a odsavač klesne dolů.

⚠ Upevňovací šrouby mohou přechýlat. Při nadzvedávání odsavače nezasouvejte rám filtrů násilím.

6. **Příprava pro opětovnou vestavbu:** Našroubujte upevňovací šrouby vlevo a vpravo, až se spony na stranách vysunou.

Přepnutí provoz s odvětráním / provoz s cirkulací vzduchu

Přepnutí elektronického řízení na provoz s cirkulací vzduchu:

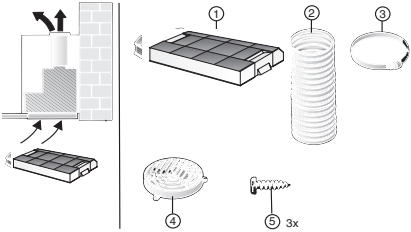
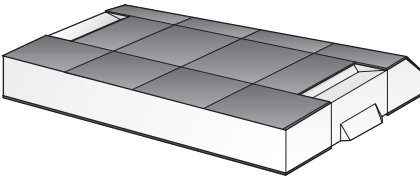
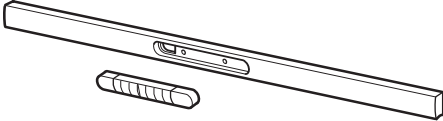
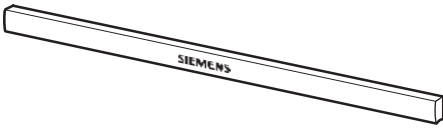
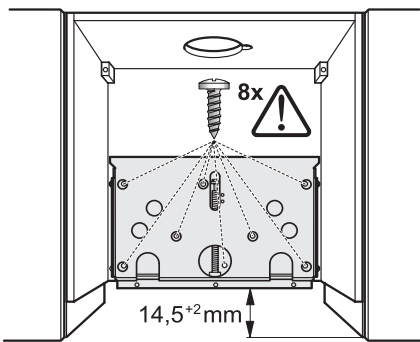
- Sériové nastavení je provoz s odvětráním.
- Odsavač musí být připojená a vypnutá.



1. Stiskněte a držte stisknuté tlačítko .
2. Držte stisknuté tlačítko cca 3 sekundy.
 - Na ukazateli se zobrazí .
2. Tlačítko pusťte.
 - Ukazatel po chvíli zhasne.

Vrácení zpátky na provoz s odvětráním:

1. Proces opakujte.
 - Na ukazateli se zobrazí .
2. Tlačítko pusťte.
 - Ukazatel po chvíli zhasne.

	<p>LZ4550</p>
	<p>434229</p>
	<p>Hliník: LZ46170 Kov: LZ46150</p>
	<p>Hliník: LZ46070 Kov: LZ46050</p>
<p>Snižovací rámeček</p> 	<p>LZ46000</p>

INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodní značka BSH:



Značka	SIEMENS	
Typ/prodejní označení	LI 49632	
Barevné provedení	šedá metalíza	
Příkon	W	240
z toho osvětlení	W	40
připojení přívodním kabelem o délce	m	1,3
Vnější rozměry		
výška	mm	465
šířka	mm	594
hloubka	mm	273
Hlučnost dle DIN 61591	při max. normov. provozu 450 m ³ /h	55 dB (re 1pW)
Objem větrání podle DIN 61591	m ³ /h	
při provozu odvětrání	stupeň 1	230
	stupeň 2	290
	stupeň 3	450
intenzivní stupeň		700
při provozu s cirkulací vzduchu s aktivním filtrem	stupeň 1	170
	stupeň 2	250
	stupeň 3	330
intenzivní stupeň		---
Doběh ventilátoru	min.	10
Počet motorů:		2
Elektrické připojení		
napětí	V	220 - 240
Bezpečnost/odrušení		
odpovídá bezpečnostním předpisům		•
označení	CE	•
Robert Bosch-Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739		

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 55 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu L_{wa} vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.siemens-home.com/cz.

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněně odstraněn pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpозději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.siemens-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provedením při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a požizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: dily@bshg.com

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: siemens.spotrebice@bshg.com

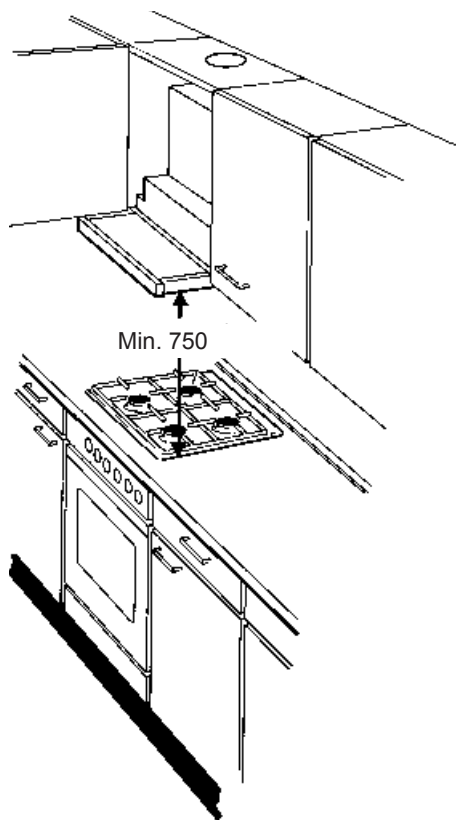
Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.siemens-home.com/cz.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

LI 49632

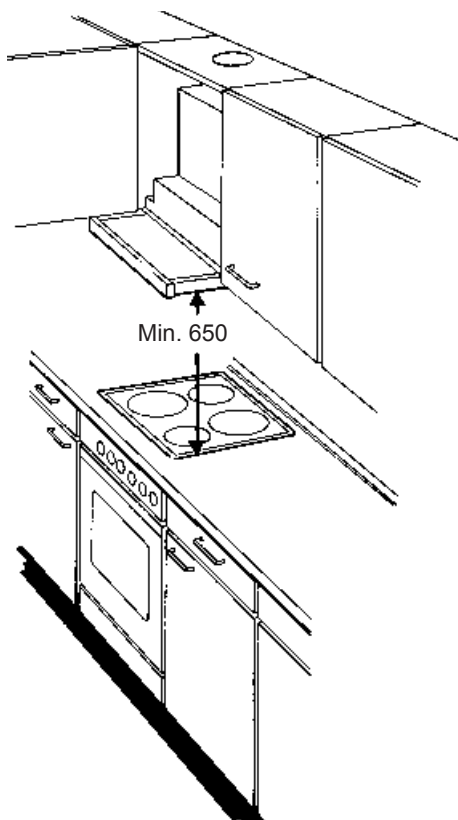
Q4ACZM0560

PLYN



Min. 750

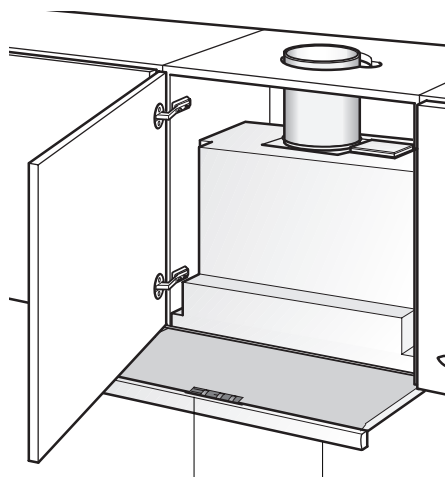
ELEKTRO



Min. 650

Návod na obsluhu

Popis odsávača



Prepínač svetlo/ventilátor

Rám filtra

Druhy prevádzky

Prevádzka s odvetrávaním

- Ventilátor odsávača nasáva kuchynské výpary a odvádza ich cez tukový filter von.
- Tukový filter pohlcuje tukové čiastočky z kuchynských výparov.
- Kuchyňa tak zostáva bez mastnoty a zápachu.

☞ **Pri prevádzke odsávača s odvetrávaním a súčasnej prevádzke tepelných zdrojov, závislých od funkcie komína** (napr. tepelné zdroje na plyn, olej alebo uhlie, prietokové ohrievače, zásobníky teplej vody) musí byť **zabezpečený dostatočný prívod vzduchu**, ktorý tepelné zdroje potrebujú k spaľovaniu.

Bezpečná prevádzka je možná vtedy, keď podtlak v miestnosti s tepelným zdrojom neprekročí 4 Pa (0,04 mbar).

Druhy prevádzky

Toto dosiahneme vtedy, keď neuzatvárateľnými otvormi, napr. vo dverách, oknách, priechodkami prívodu/odvodu vzduchu stenou alebo cestou iných technických opatrení, ako je obojstranný uzáver alebo iné, môže prúdiť vzduch pre spaľovanie.

Pri nedostatočnom prívode vzduchu vzniká nebezpečenstvo otravy späť nasávanými spálenými plynmi.

Teleskopické priechodky stenou samy nezaistia dodržiavanie hraničných hodnôt.

Poznámka: Pri posudzovaní musia byť brané do úvahy vždy celkové možnosti vzduchu v byte. Na prevádzku varných spotrebičov, napr. varných dosiek a plynových sporákov, sa toto pravidlo nevzťahuje.

Ak sa odsávač používa na prevádzku s cirkuláciou – s aktívnym uhlíkovým filtrom - je prevádzka možná bez obmedzenia.

Prevádzka s cirkuláciou vzduchu


- K tomu musí byť inštalovaný aktívny uhlíkový filter (viď Filtre a údržba). Kompletnú montážnu sadu a náhradné filtre obdržíte v špecializovanej predajni.
- ⚠ Zodpovedajúce čísla príslušenstva sú uvedené na konci tohto návodu na obsluhu.
- Ventilátor odsávača nasáva kuchynské výpary a odvádza ich cez tukový filter a aktívny uhlíkový filter vyčistené späť do kuchyne.
- Tukový filter pohlcuje tukové čiastočky z kuchynských výparov.
- Aktívny uhlíkový filter viaže pachové čiastočky.


⚠ Ak nie je nainštalovaný uhlíkový filter, nemôžu byť viazané pachové čiastočky z kuchynských výparov.


Pred prvým použitím


Dôležité upozornenia:

- Tento návod na obsluhu platí pre viac modelov.
Je možné, že jednotlivé detaily vybavenia nezodpovedajú vášmu spotrebiču.
- Odsávač zodpovedá platným bezpečnostným predpisom
Opravy môže vykonávať len kvalifikovaný technik.
Neodbornými opravami môže pre užívateľa vzniknúť značné nebezpečenstvo.


 Ak je spotrebič poškodený, neuvádzajte ho do prevádzky.


 Pripojenie a uvedenie do prevádzky musí vykonať len kvalifikovaný technik.


 Ak je sieťový kábel tohto spotrebiča poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo autorizovaným servisom, aby nedošlo k ohrozeniu.

 Obalový materiál riadne zlikvidujte (viď Montážny návod).



 Odsávač použite len s dodanými žiarovkami.


 Poškodené žiarovky by mali byť ihneď vymenené, aby sa zabránilo preťaženiu zostávajúcich žiaroviek.

 Odsávač neprevádzkujte nikdy bez tukových filtrov.


 Prehriate tuky alebo oleje sa môžu ľahko vznietiť.
Preto pripravujte jedlá na tuku alebo oleji, napr. zemiakové hranolky, len pod dohľadom.

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Obsahuje dôležité informácie pre vašu bezpečnosť a používanie a ošetrovanie spotrebiča.
- Uchovajte tento návod na obsluhu a montáž pre prípadného ďalšieho vlastníka.

 Pod odsávačom nevlambujte.
 Nebezpečenstvo zapálenia tukového filtra od stúpajúcich plameňov.


 Prevádzka odsávača nad sporákom na pevné palivá (uhlie, drevo atď.) je možná len za určitých podmienok (viď Montážny návod).

Plynové varné dosky/plynové sporáky

 Plynové varné spotrebiče používajte vždy v súlade s predpismi.

Dôležité:

Plamene plynových varných spotrebičov musia byť vždy zakryté varným nádobami.

 Veľké žiarenie otvorených plynových horákov by mohlo poškodiť odsávač.

Ovládanie odsávača

⚠ Kuchynské výpary sú najúčinnnejšie odstránené takto:

- Zapnutím odsávača na začiatku varenia.**
- Vypnutím odsávača až o niekoľko minút** po ukončení varenia.
- U týchto spotrebičov môžete ventilátory spustiť na požadovaný stupeň buď rukou (manuálna prevádzka) alebo automatikou podľa požiadaviek je možné plnoautomaticky riadiť (automatická prevádzka).

Manuálna prevádzka

Zapnutie:

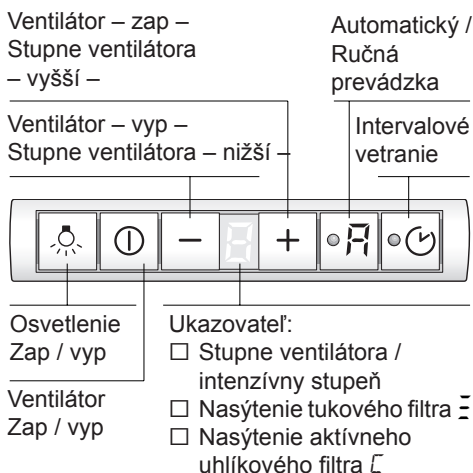
Stlačte tlačidlo **Ⓜ** alebo **+**.

- Ventilátor sa spustí v stupni **2**.

Zapnutie stupňov ventilátora/ intenzívneho stupeňa:

1. Stlačením tlačidla **+** môžete stupne ventilátora zvýšiť, resp. zapnúť intenzívny stupeň **P**.
 - Pri intenzívnom stupni sa dosiahne najvyšší výkon, ktorý sa má používať len krátko.
Ak sa intenzívny stupeň nevypne rukou, prepne sa ventilátor sám po 10 minútach na stupeň **2**.
2. Stlačením tlačidla **-** môžete intenzívny stupeň **P** vypnúť, prepnúť späť na stupne ventilátora **3 - 2 - 1** a odsávač úplne vypnúť.

Spotrebiče s automatickou prevádzkou:



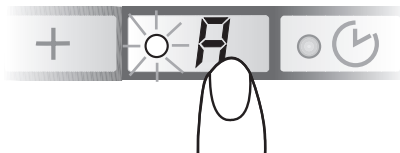
Ovládanie odsávača

Automatická prevádzka

Zapnutie :

Stlačte tlačidlo **A**.

- Ventilátor pracuje minimálne na stupni **1**.

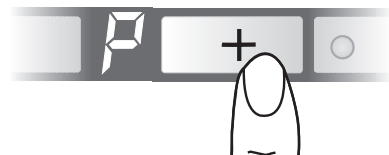


Stupne ventilátora:

- Vhodný stupeň ventilátora sa automaticky zapne pomocou senzora podľa potreby.
- Automatika pracuje v stupňoch **1** do **3**.

Intenzívny stupeň:

1. Stlačením tlačidla **+** môžete zapnúť intenzívny stupeň **P**.



- Automatická prevádzka je vypnutá.
 - Pri intenzívnom stupni dosiahnete najvyšší výkon, ktorý sa má používať len krátko.
Ak sa intenzívny stupeň nevypne rukou, prepne sa ventilátor po 10 minútach automaticky na vhodný stupeň ventilátora.
2. Stlačením tlačidla **-** môžete intenzívny stupeň vypnúť.
 - Automatická prevádzka je opäť zapnutá.

Prepnutie na manuálnu prevádzku:

- Stlačením tlačidla **A** môžete kedykoľvek prepnúť z automatickej prevádzky na manuálnu prevádzku.

Intervalové vetranie

- Pre vetranie kuchyne v hodinových intervaloch na najmenšom stupni ventilátora, nepretržite po celý deň.

Zapnutie :

Stlačte tlačidlo **☞** a zasuňte rám filtra.



- Ventilátor beží 5 minút v stupni **1**. Potom sa na 55 minút vypne. Tento proces sa opakuje každú hodinu.

Vypnutie:

Stlačte tlačidlo **☞**.

Ovládanie odsávača

Vypnutie:

Spotrebič môžete v manuálnej a automatickej prevádzke vypnúť vždy 2 rôznymi spôsobmi.

Vypnutie priamo:

Stlačte tlačidlo .



Dôležité: Všetky funkcie ventilátora sú vypnuté.

Vypnutie s dobehom ventilátora:

Zasuňte rám filtra až na doraz.

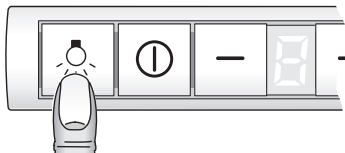
Ventilátory bežia na stupni, ktorý bol naposledy zapnutý ešte cca 10 minút a potom sa vypnú.

- Ak je pri zasunutí rámu filtra zapnutý intenzívny stupeň, prepne sa počas dobehu sám od seba naspäť.
- Ak je zapnuté intervalové vetranie, pracuje po dobehu normálne ďalej.

Osvetlenie

- Osvetlenie môžete kedykoľvek použiť, aj keď je spotrebič vypnutý.

Zapnutie / vypnutie: Stlačte tlačidlo .



Nastavenie jasů:

- Stlačte tlačidlo , pokiaľ nedosiahnete požadované osvetlenie.

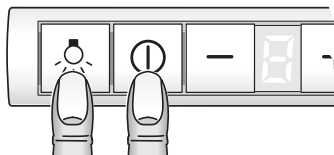
Zvláštne funkcie

Automatické zapnutie osvetlenia, napr. cez spínacie hodiny:

- Ventilátor a osvetlenie musia byť vypnuté.

Zapnutie:

Súčasne stlačte tlačidlá  a .



- Po cca 3 sekundách sa pre potvrdenie osvetlenie rozsvieti.

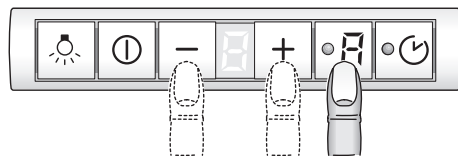
Vypnutie:

Proces opakujte pri zapnutom osvetlení.

- Po asi 3 sekundách sa osvetlenie pre potvrdenie vypne.

Nastavenie citlivosti senzorového riadenia:

1. Stlačte tlačidlo pre automatiku a podržte.
2. Stlačením tlačidla + resp. – sa zobrazí aktuálna citlivosť.
3. Teraz môžete tlačidlom + resp. – zmeniť citlivosť senzorového riadenia.



- Nastavenie z výroby: 7
- Najnižšie nastavenie: 0
- Najvyššie nastavenie: 9

Filtre a údržba

Tukové filtre:

Na pohlcovanie tukových častí z kuchynských výparov sa používajú kovové tukové filtre.

Vložky filtrov sú z nehorľavého kovu.


Pozor:

Pri narastajúcom nasýtení tukovými zvyškami sa zvyšuje riziko vznietenia a môže tým byť ovplyvnená funkčnosť odsávača.

Dôležité:

Včasným vyčistením kovových tukových filtrov predchádzate nebezpečenstvu požiaru, ktorý môže vzniknúť akumuláciou tepla pri fritovaní alebo vyprážaní.

Ukazovateľ nasýtenia:

Pri nasýtení tukových filtrov zaznie po vypnutí ventilátora na 6 sekúnd signál a svieti svetelný ukazovateľ . Najneskôr vtedy musíte tukové filtre vyčistiť.

Čistenie kovových tukových filtrov:

- Čistenie môžete urobiť v umývačke na riad. Pritom môže dôjsť k miernemu zafarbeniu.

Dôležité:

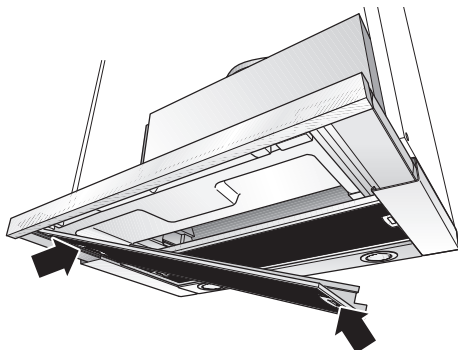
Veľmi nasýtené kovové tukové filtre neumývajte súčasne s riadom.

- Pri ručnom čistení namočte tukové filtre do horúceho umývacieho roztoku. Potom vyčistíte kefkou, dobre opláchnite a nechajte vysušiť.

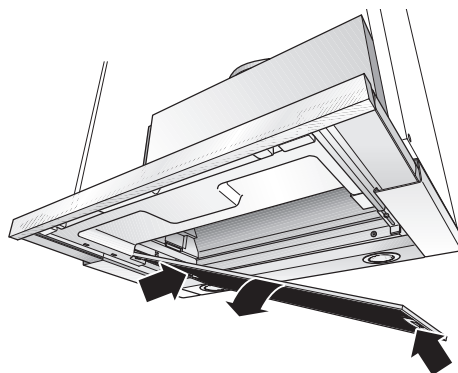
Vybratie a opätovné založenie kovových tukových filtrov:




Pozor: Halogénové žiarovky musia byť vypnuté a chladné.

1. Vytiahnite rám filtra až na doraz.
2. Stlačte západky na prednom tukovom filtri a filter vyberte.



3. Stlačte západky na zadnom tukovom filtri a filter vyberte.



4. Tukové filtre vyčistite.
5. Vyčistené tukové filtre opäť nasadíte.
6. Zrušte ukazovateľ .
 - Stlačte tlačidlo  najmenej na tri sekundy.Potom ukazovateľ zhasne .

Filtre a údržba

Aktívny uhlíkový filter:

Na viazanie pachových látok pri prevádzke s cirkuláciou vzduchu.

Pozor:

Pri vzrastajúcom nasýtení tukovými zvyškami sa zvyšuje riziko vznietenia a môže tým byť ovplyvnená funkcia odsávača.

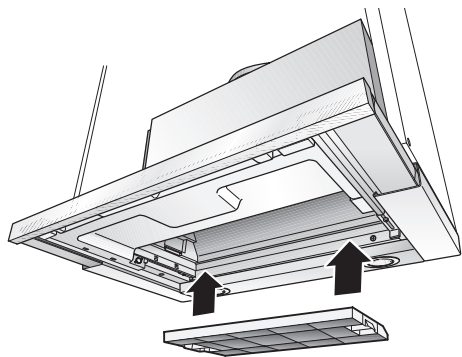
Dôležité:




Včasnou výmenou aktívneho uhlíkového filtra sa predchádza nebezpečenstvu požiaru, ktorý môže vzniknúť akumuláciou tepla pri fritovaní alebo pečení.

Nasadenie:


Pozor: Najskôr musíte vypnúť a nechať vychladnúť halogénové žiarovky.

1. Vyberte tukové filtre (viď Vybratie a opätovné založenie kovových tukových filtrov).
2. Nasadte aktívny uhlíkový filter.



3. Sponu na oboch stranách zacvaknite.
4. Nasadte tukové filtre (viď Vybratie a opätovné založenie kovových tukových filtrov).
5. **Vymažte ukazovateľ** .
- Stlačte tlačidlo  minimálne na 3 sekundy.
Potom ukazovateľ zhasne .

Ukazovateľ nasýtenia:

Pri nasýtení aktívneho uhlíkového filtra zaznie po vypnutí ventilátora na 6 sekúnd signál a ukazovateľ  svieti. Najneskôr vtedy by ste mali aktívny uhlíkový filter vymeniť.

Vybratie:

Pozor: Najskôr musíte vypnúť a nechať vychladnúť halogénové žiarovky.

1. Vyberte tukové filtre.
2. Stlačte sponu na oboch stranách a vyberte smerom dolu aktívny uhlíkový filter.
3. **Výmena aktívneho uhlíkového filtra:**
 - Aktívny uhlíkový filter môžete zakúpiť v špecializovaných predajniach (viď Zvláštne príslušenstvo).
 - Používajte len originálne filtre.**
Tak zaistíte optimálnu funkciu odsávača.
4. Tukové filtre opäť založte.

Likvidácia starého aktívneho uhlíkového filtra:

- Aktívne uhlíkové filtre neobsahujú škodlivé látky. Môžete ich likvidovať ako bežný odpad.

Čistenie a ošetrovanie

Odpojte odsávač z elektrického prúdu vytiahnutím zástrčky, prípadne vypnutím poistky.

- Pri čistení tukových filtrov očistite od naneseného tuku prístupné časti plášt'a. Tak predchádzate nebezpečenstvu požiaru a zachováte optimálnu funkčnosť.
- Na čistenie odsávača použite horúci umývací roztok alebo jemný čistiaci prostriedok na okná.
- Zaschnuté nečistoty neoškrabávajte, ale ich umyte vlhkou tkaninou.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo špongie.
- Upozornenie:** Na umelohmotné plochy nepoužívajte alkohol (lieh), mohli by vzniknúť matné škvrny.
Pozor! Kuchyňa musí byť dostatočne vetraná, bez otvoreného ohňa.

⚠ Ovládacie tlačidlá čistíte len jemným umývacím roztokom a mäkkou navlhčenou utierkou.
Na ovládacie tlačidlá nepoužívajte čistiace prostriedky na nerezovú oceľ.

Povrchové plochy z nerezovej ocele:

- Používajte jemný čistiaci prostriedok na nerezovú oceľ.
- Čistíte len v smere vybrúsenia.

⚠ Povrchové plochy z nerezovej ocele nečistíte drsnými špongiami a čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú piesok, sódu, kyselinu alebo chlór!

Hliníkové, lakované a umelohmotné plochy:

- Používajte mäkké utierky, ktoré nepúšťajú vlákna alebo látky z mikrovlákien.
- Nepoužívajte suché utierky.
- Používajte jemné čistiace prostriedky na okná.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky obsahujúce kyseliny a rozpúšťadlá.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky.

Výmena žiaroviek

1. Vypnite odsávač a odpojte ho od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím poistky.

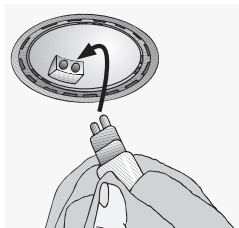
- ⚠** Halogénové žiarovky sú pri prevádzke veľmi horúce. Aj po určitom čase od vypnutia hrozí nebezpečenstvo popálenia.
2. Zložte krúžok žiarovky napr. skrutkovačom alebo podobným náradím.



3. Vymeňte halogénovú žiarovku (bežné halogénové žiarovky, 12 Voltov, max. 20 Wattov, päťka G4)

Pozor: Zásuvná objímka

Na uchytenie žiarovky používajte čistú tkaninu.



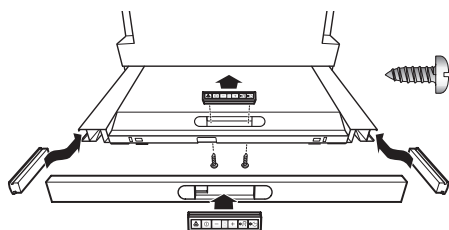
4. Opäť zacvaknite krúžok žiarovky.
5. Pripojte k elektrickému prúdu zasunutím zástrčky do zásuvky alebo zapnutím poistky.

Upozornenie: Ak osvetlenie nesvieti, skontrolujte, či sú žiarovky správne založené.

Inštalácia ovládacieho panelu

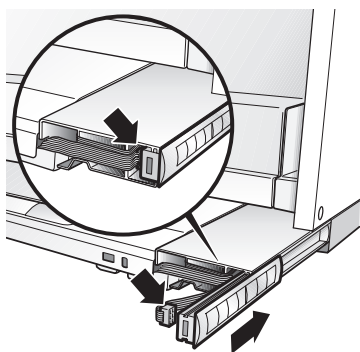
Ovládací panel môžete umiestiť od stredu odsávača na ľavú alebo pravú stranu.

Okrem toho môžete ovládací panel namontovať vpredu do dekoračnej lišty, ktorú dostanete v zvláštnom príslušenstve alebo je súčasťou dodávky (viď zvláštne príslušenstvo na poslednej strane).



1. Povoľte zdola 2 skrutky.
2. Odložte ovládací panel a povoľte zástrčku plochého kábla.
3. Odložte bočný kryt na ráme filtra.
4. Zastrčte zástrčku bočného plochého kábla na ovládací panel.
5. Zasuňte ovládací panel z boku na ráme filtra.

 Zvyšný plochý kábel zasuňte.



6. Nasadte kryt do stredu rámu filtra a priskrutkujte kryt zdola 2 skrutkami.

Nastavenie ukazovateľa nasýtenia

Ak by bolo potrebné prestaviť druh prevádzky (prevádzka s odvetrávaním/prevádzka s cirkuláciou vzduchu), musí sa tiež podľa toho prestaviť ukazovateľ nasýtenia filtrov (viď montážne pokyny).

Poruchy

Ak sa na ukazovateli zobrazí  alebo :

Viď kapitola „Filter a údržba“.

Ak nie je možné odsávač obsluhovať:

- Odpojte na cca. 1 minútu odsávač od prúdu vytiahnutím zástrčky, resp. vypnutím poistky. Potom opäť zapnite.

Pri event. otázkach alebo poruche volajte autorizovaný servis (viď zoznam zákaznických stredísk).

Pri telefonáte prosím uveďte:

E-NR.	FD
-------	----

Tieto čísla si poznačte do riadku. Čísla nájdete na typovom štítku po vybratí tukových filtrov vo vnútornom priestore odsávača.

Montážne pokyny:

Dôležité upozornenia

⚠ Starý spotrebič nie je bezcenným odpadom. Ekologickou likvidáciou môžu byť opäť získané cenné suroviny. Pred likvidáciou urobte starý spotrebič nepoužiteľným.

⚠ Váš nový spotrebič je pri doprave k vám chránený obalom. Všetky použité obalové materiály sú šetrné k životnému prostrediu a opäť spracovateľné. Pomôžte, prosím, pri ekologickej likvidácii obalu. O aktuálnych možnostiach likvidácie sa informujte v špecializovaných predajniach alebo na obecných úradoch.

⚠ Odsávač sa používa na odvetranie alebo na prevádzku s cirkuláciou vzduchu.

⚠ Odsávač vždy inštalujte nad stred varných dosiek. Minimálny odstup medzi elektrickými varnými doskami a spodnou hranou odsávača: 650 mm, obrázok 1.

Ďalšie upozornenie k plynovým spotrebičom:

⚠ Pri montáži plynových varných spotrebičov musíte vždy dbať na platné zákonné predpisy.

⚠ Vždy musíte dodržiavať platné predpisy pre inštaláciu a pokyny pre zabudovanie od výrobcu plynových spotrebičov.

⚠ Odsávač môže byť inštalovaný len na jednej strane vedľa vysokej skrine alebo vysokej steny. Odstup je min. 300 mm.

⚠ Nad plynovými varnými doskami sa montáž odsávača vykonáva s minimálnym odstupom 750 mm, prípustné len vtedy, ak nie sú prekročené nasledujúce vymenované tepelné zaťaženia (Hs):

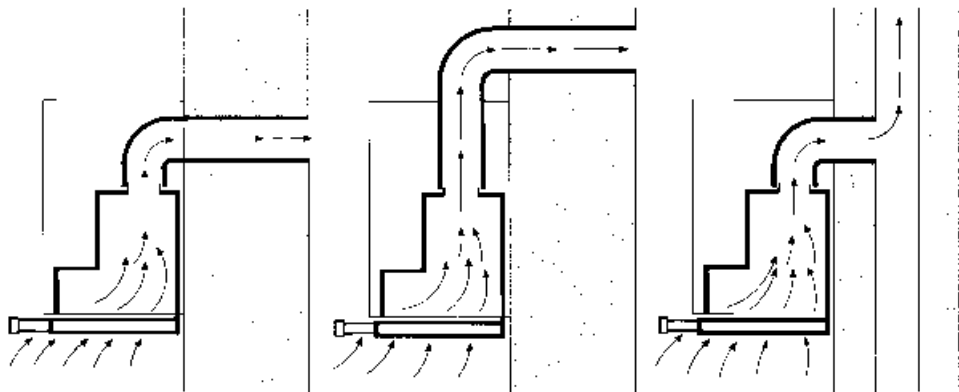
- Plynové sporáky**
 - zaťaženie jednej varnej zóny max. 03,0 kW
 - zaťaženie všetkých varných zón max. 08,3 kW
 - zaťaženie pečúcej rúry max. 03,9 kW
- Plynové varné dosky**
 - zaťaženie varnej zóny max. 03,9 kW
 - zaťaženie všetkých varných zón max. 11,3 kW
- Plynová sklokeramická varná doska**
 - Údaje o vymenovanom tepelnom zaťažení neplatí pre uzavreté plynové sklokeramické varné dosky. Bezpodmienečne dodržiavajte údaje výrobcu varných dosiek.
- Sporáky na pevné palivá.**
 - Tu platia maximálne vymenované zaťaženia a minimálny odstup ako pri plynových sporákoch.

⚠ Nad tepelným zdrojom na pevné palivo, pri ktorom je nebezpečenstvo požiaru (napr. z vyletujúcich iskier), je montáž odsávača prípustná len vtedy, keď tepelný zdroj má uzatvorený neodnímateľný kryt a sú dodržané špecifické miestne predpisy. Toto obmedzenie neplatí pre plynové sporáky a plynové varné dosky.

⚠ Čím je menší odstup medzi odsávačom a varnými zónami, tým je väčšia možnosť, že vodné pary môžu na spodnej časti odsávača vytvárať kvapky vody v dôsledku stúpajúcej vodnej pary.

Pred montážou

Prevádzka s odvetrávaním



Odpad je vedený vetracou šachtou smerom hore alebo priamo cez vnútornú stenu von.

☞ Odsávanie nesmie byť vedené ani do komína na odvod dymu ani do komína na odvod sploďín, ktorý je v prevádzke, ani do šachty, ktorá je určená na odvetrávanie miestnosti s tepelnými zdrojmi.

Pri odvetrávaní sa riadte platnými úradnými a zákonnými predpismi.

Pri odsávaní vzduchu do komína, ktorý nie je v prevádzke si vyžiadajte súhlas príslušných úradov.

☞ **Pri prevádzke odsávača s odvetrávaním a súčasnej prevádzke na komíne závislého tepelného zdroja** (napr. plynové, olejové tepelné zdroje alebo pece na uhlie, prietokové ohrievače, zásobníky teplej vody) musí byť zaistený dostatočný prívod vzduchu, ktorý tepelný zdroj potrebuje k spaľovaniu.

Bezpečná prevádzka je možná, keď podtlak v miestnosti s tepelným zdrojom neprekročí 4 Pa (0,04 mbar).

To dosiahnete vtedy, keď neuzatváracími otvormi, napr. vo dverách, oknách, teleskopickými priechodkami stenou alebo cestou iných technických opatrení, ako je obojstranný uzáver alebo iné, môže prúdiť vzduch potrebný k spaľovaniu.

Pri nedostatočnom vetraní vzniká nebezpečenstvo otravy späť nasatými sploďínami.

Teleskopické priechodky stenou samé nezaistia dodržiavanie hraničných hodnôt.

Poznámka: Pri posúdení musí byť brané do úvahy vždy celkové potrebné množstvo vzduchu v byte. Na prevádzku varných spotrebičov, napr. varných dosiek a plynových sporákov, sa toto pravidlo nevzťahuje.

Ak je odsávač používaný pri prevádzke s cirkuláciou vzduchu, s aktívnym uhlíkovým filtrom, je prevádzka možná bez obmedzenia.

Pri prevádzke s odvetrávaním by mala byť v odsávači zabudovaná spätná klapka, ak nie je v odvode sploďín alebo v teleskopickej priechodke stenou.

Ak pri odsávači nie je spätná klapka, obdržíte ju v špecializovanej predajni.

Ak je odsávanie vedené vnútornou stenou, mala by byť použitá teleskopická priechodka stenou.

Pred montážou

Optimálny výkon odsávača:

- Krátka, hladká odťahová rúra.
- Čo najmenej oblúkov rúry.
- Čo najväčšie možné priemery (najlepšie 150 mm) a veľké oblúky rúry.

Osadenie dlhej, drsnej odťahovej rúry s viacerými oblúkmi alebo s menším priemerom rúry vedie k odchýlkam od optimálneho výkonu a súčasne k zvýšeniu hluku.

Okrúhla rúra

Krátka odťahová rúra:

Vnútrotný priemer minimálne 120 mm,

Dlhšia odťahová rúra:

Vnútrotný priemer minimálne 150 mm.

- Ploché odťahové rúry musia mať rovnakú hodnotu vnútrotného priemeru ako okrúhle rúry.**

Nemali by mať ostré záhyby.

Ø 120 mm cca 113 cm²

Ø 150 mm cca 177 cm²

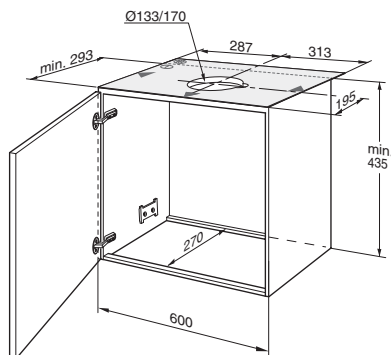
- Pri odlišných priemeroch rúry: Nasadzte tesniace pružky.
- Pri prevádzke s odvetraním zaistite dostatočný prívod vzduchu.

Odvetranie priamo dozadu:

Je možné vo vnútri hornej skrine len pri vysokých skrinách, vždy podľa veľkosti odťahovej rúry.

- K tomu zhotovte v zadnej stene hornej skrine otvor s výrezom pre elektrický pripájací kábel.

Odvetranie v hornej časti:



1. K tomu zhotovte na zadnej stene hornej skrine otvor s výrezom pre elektrický pripájací kábel.
– šablóna ① je priložená –.
2. Dno skrine, ak je, vyrežte do hĺbky otvor min 270 mm po celej šírke.

Pripojenie odťahovej rúry Ø 150 mm:

- Odťahovú rúru upevnite priamo na odťahové hrdlo.

Pripojenie odťahovej rúry Ø 120 mm:

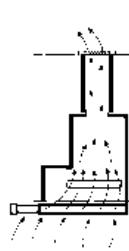
- Priložené redukčné hrdlo upevnite na výstup vzduchu.
Diery na výstupe vzduchu sa musia utesniť.
- Odťahovú rúru upevnite na redukčné hrdlo.

Prevádzka s cirkuláciou

- S aktívnym uhlíkovým filtrom, keď nie je možnosť prevádzky s odvetrávaním.

Kompletnú montážnu sadu získate v špecializovaných predajniach.

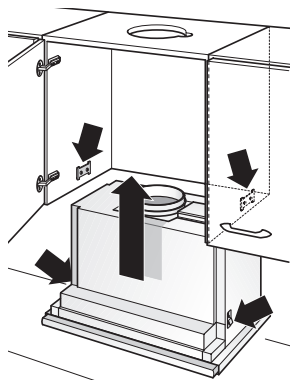
Zodpovedajúce číslo príslušenstva nájdete na poslednej strane.



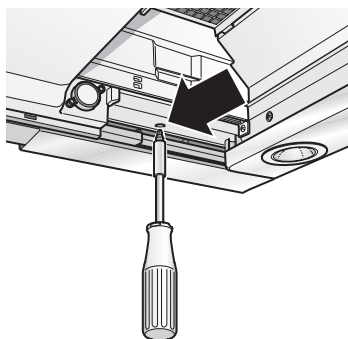
Vstavanie do hornej skrine

⚠ Skontrolujte vyrovnanie dverí skrine, v prípade potreby ju opäť upravte.

1. Zložte tukové filtre (viď návod na obsluhu).
2. Zdola nadvihnite odsávač do skrine, pokým obidve upevňovacie klapky bezpečne nezapadnú.



3. Skrutkovačom (aku) zaskrutkujte obidve upevňovacie skrutky.

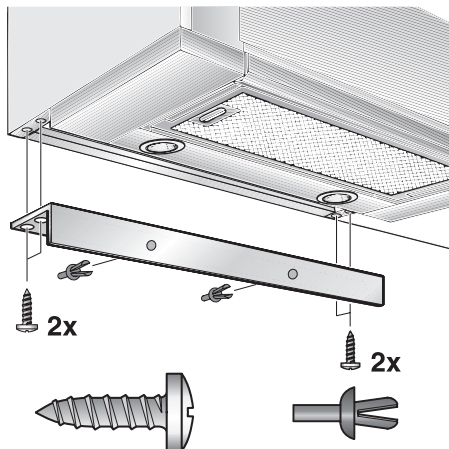


- Odsávač v skrine vyrovnajte.
- Obidve upevňovacie skrutky opatrne dotiahnite.

⚠ Skontrolujte, či je odsávač v skrine pevne osadený.

4. V prípade potreby skráťte na potrebnú mieru kryt steny (napr. odrežte). Kryt steny predmontujte priloženými svorkami.

Kryt steny pevne priskrutkujte k hornej skrine.



5. Pripájací kábel vyvedte zo skrine.
6. Spojte rúry v hornej skrine.
– V prípade potreby upevnite na strop skrine vzduchovú hadicu.
7. Opäť nasadte tukové filtre (viď Návod na obsluhu).

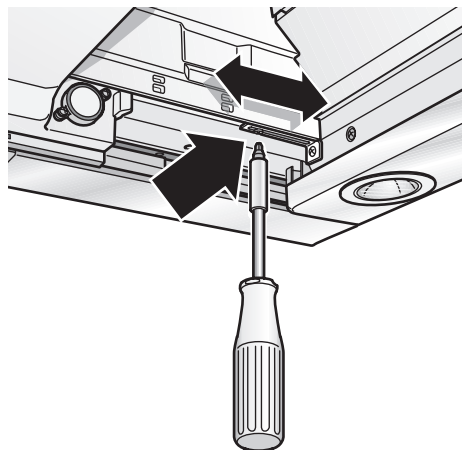
Upozornenie: Plášť odsávača môže byť vo vnútri hornej skrine obložený (napr. obkladacími doskami).

Pritom dbajte:

- Medzidno nesmie byť položené na plášť odsávača.
- Obloženie neupevňujte na plášť.
- Zaisťte prístup pre autorizovaný servis.

Vstavanie do hornej skrine

- Ak má byť odsávač vstavaný do zadnej časti skrine, môžete zarážky pre rám filtra posunúť dopredu.
- Potom uvoľnite skrutky, zarážky posuňte a skrutky opäť dotiahnite.



Hmotnosť v kg:

odvetranie	cirkulácia
13,0	13,5

Konštrukčné zmeny v rámci technického vývoja sú vyhradené.

Posunutie ovládacieho panelu:

Vid' návod na obsluhu.

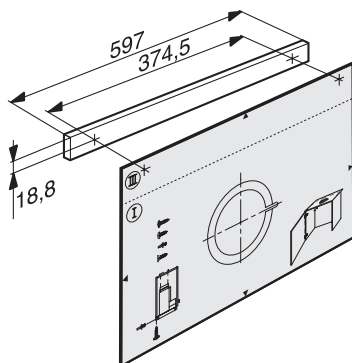
Montáž dekoračnej lišty: Na rám filtra musíte namontovať dekoračnú lištu.

Dekoračná lišta môže byť drevená lišta, prispôbena kuchynskému nábytku alebo ju obdržíte ako dekoračnú lištu vo zvláštnom príslušenstve (viď Zvláštne príslušenstvo na poslednej strane.).

1. Pomocou priloženej šablóny (III). Vyznačte a rydlom vyhĺbte na drevenej lište upevňovacie body:

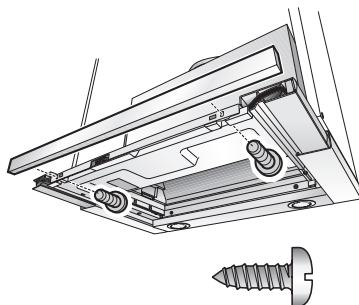
Ak vŕtate:

Ø 2 mm – max. hĺbka 10 mm.



2. Dekoračnú lištu vyrovnajte a priskrutkujte k spotrebiču.

 Plochý kábel nepricvaknite.



Elektrické pripojenie

Odsávač môže byť pripojený len k správne inštalovanej zásuvke s ochranným kontaktom. Zásuvku s ochranným kontaktom umiestnite tak, aby bola čo najbližšie k odsávaču.

- Zásuvka s ochranným kontaktom by mala byť zapojená na vlastnom okruhu el. prúdu.

Elektrické dáta:

Nájdete ich na typovom štítku po zložení rámu filtrov – vo vnútri spotrebiča.

-  Pri oprave odpojte vždy odsávač od elektrickej siete.

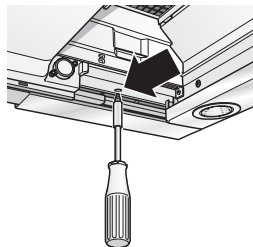
Dĺžka prívodného kábla: 1,30 m.

Pri požadovanom pevnom pripojení:

Odsávač môže byť pripojený len kvalifikovaným elektrikárom. Inštalácia predpokladá odpájacie zariadenie. Ako odpájacie zariadenie sa používa spínač s odstupom kontaktov väčším ako 3 mm. Na tom sú určené spínače LS a zarážka. Odsávač zodpovedá normám EU o rádiovom rušení.


Demontáž z hornej skrine

1. Odpojte od elektrickej siete.
2. Uvoľnite prepojenie rúr.
3. Vyberte filtre.
4. Uvoľnite upevňovacie skrutky vľavo a vpravo, pokiaľ odsávač nebude ďalej klesať.



Pri uvoľňovaní upevňovacích skrutiek odsávač nedvíhajte.

5. Odsávač krátko nadvihnite, pokiaľ sa neuvoľnia upevňovacie spony a odsávač neklesne dolu.

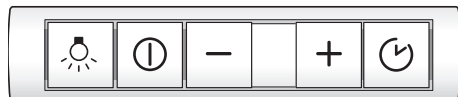
 Upevňovacie skrutky môžu prečnievať. Pri nadvíhovaní odsávača nezasúvajte rám filtra násilím.




6. **Príprava pre opätovné zabudovanie:** Naskrutkujte upevňovacie skrutky vľavo a vpravo, pokiaľ sa spony na stranách nevysunú.

Prepnutie prevádzky s odvetraním / prevádzka s cirkuláciou vzduchu


Prepnutie elektronického riadenia na prevádzku s cirkuláciou vzduchu:

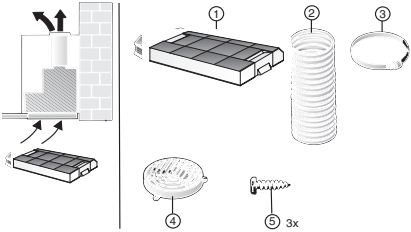
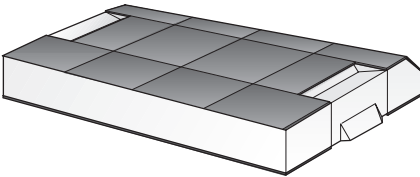
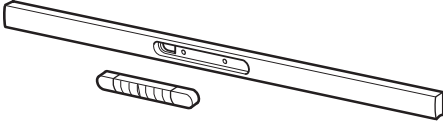
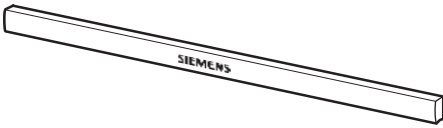
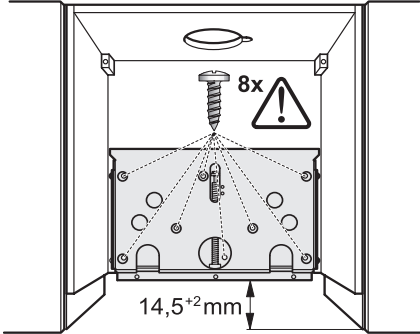
- Sériovo nastavená je prevádzka s odvetraním.
- Odsávač musí byť pripojený a vypnutý.



1. Stlačte a podržte tlačidlo .
2. Držte stlačené tlačidlo  cca 3 sekundy.
 - Na ukazovateli sa zobrazí .
2. Tlačidlo pusťte.
 - Ukazovateľ po chvíli zhasne.

Vrátenie späť na prevádzku s odvetraním:

1. Proces opakujte.
 - Na ukazovateli sa zobrazí .
2. Tlačidlo pusťte.
 - Ukazovateľ po chvíli zhasne.

	<p>LZ4550</p>
	<p>434229</p>
	<p>Hliník: LZ46170 Kov: LZ46150</p>
	<p>Hliník: LZ46070 Kov: LZ46050</p>
<p>Znižovací rámeček</p> 	<p>LZ46000</p>

INFORMAČNÝ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodná značka BSH:



Značka		SIEMENS
Typ/predajné označenie		LI 49632
Farebné prevedenie		sivá metalíza
Príkón	W	240
z toho osvetlenie	W	40
pripojenie sieťovou šnúrou s dĺžkou	m	1,3
Vonkajšie rozmery		
výška	mm	465
šírka	mm	594
hlĺbka	mm	273
Hlučnosť podľa DIN 61591	pri max. normov. prevádz. 450 m ³ /h	55 dB (re 1pW)
Objem vetrania podľa DIN 61591	m ³ /h	
pri prevádzke odvetrania		
	stupeň 1	230
	stupeň 2	290
	stupeň 3	450
intenzívny stupeň		700
pri prevádzke s cirkuláciou vzduchu s aktívnym filtrom		
	stupeň 1	170
	stupeň 2	250
	stupeň 3	330
intenzívny stupeň		---
Dobeh ventilátora	min.	10
Počet motorov:		2
Elektrické pripojenie		
napätie	V	220 - 240
Bezpečnosť/odrušenie		
zodpovedá bezpečnostným predpisom		•
označenie	CE	•
Robert Bosch-Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739		

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 55 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.siemens-home.com/sk.

Dovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**
Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.- organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.siemens-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.